

**VÝROČNÁ SPRÁVA**  
**ZA ROK 2017**

**Dobrý Pastier Pribeník n.o.**  
**IČO: 35581051**  
**Kostolná 216/3**  
**076 51 Pribeník**

## **Obsah:**

### **Údaje zabezpečujúce všeobecnú informovanosť**

- história organizácie
- identifikačné údaje organizácie
- predmet činnosti a kapacita zariadenia
- organizačná štruktúra organizácie, s uvedeným počtom zamestnancov a ich zaradenie
- kvalifikačná štruktúra zamestnancov organizácie

### **Činnosť organizácie**

- činnosti a aktivity organizácie za sledované obdobie
- publikačná činnosť organizácie, celoročné vzdelávanie zamestnancov
- zameranie organizácie
- spolupráca s verejnosťou
- realizované projekty

### **Správa o hospodárení**

- ročná účtovná závierka
- prehľad peňažných príjmov a výdavkov
- prehľad príjmov v členení podľa zdrojov
- prehľad záväzkov a pohľadávok
- EON na jedného klienta / rok

### **Ciele a aktivity organizácie na nasledujúci rok**

- popis pripravovaných projektov, programov a aktivít organizácie na nasledujúce obdobie
- hlavné riziká, ktoré môžu ovplyvniť činnosť organizácie bez ohľadu na ich význam v súčasnosti

### **Zverejnenie výročnej správy**

### **Uzavreté partnerstvá**

# Údaje zabezpečujúce všeobecnú informovanosť

## História organizácie

Organizácia Dobrý Pastier Pribeník n.o. bola založená 28.06.2004 nasledovnými zakladateľmi:

Mgr. Eva Szabóová

Mgr. Noémi Szőke

Marta Fedorová

Mirjam Szabó Sunitrová

Organizácia vznikla v roku 2004 za cieľom rozvinúť projekt ktorý by zabezpečoval kresťanskú výchovu opustených detí ktorých materinským jazykom je jazyk národnostnej menšiny v domove pre opustené deti .Organizácii sa podarilo získať finančné prostriedky na vyhotovenie projektu a stavebného projektu, stavebný pozemok pre vybudovanie detského domova pre 20 detí bol darovaný obecným úradom Pribeník. Nakoľko však organizácia nedisponovala potrebným zdrojom vlastných prostriedkov uvedený projekt nebol zatiaľ realizovaný. V roku 2004 bola pre organizáciu povolená Ministerstvom vnútra verejná zbierka, z prostriedkov verejnej zbierky, z finančných darov od fyzických a právnických osôb sa podarilo organizácii obstarat' nehnuteľnosť v ktorej by prevádzkovala sociálne služby. Za značnej finančnej pomoci Maďarského veľvyslanectva na Slovensku sa podarila rekonštrukcia nehnuteľnosti. Po pridelení rozhodnutia a zaradení do registra poskytovateľov sociálnych služieb bol organizácii v roku 2011 prvý krát pridelený finančný príspevok od Košického samosprávneho kraja na 7 osôb, na rok 2012 bol pridelený finančný príspevok od Košického samosprávneho kraja na 8 osôb. Z uvedeného príspevku sa snaží zabezpečiť prevádzku organizácie.

## Identifikačné údaje organizácie

Organizácia je vedená na registrovom úrade Obvodný úrad Košice.

IČO: 35581051

DIČ: 2021968366

Sídlo: Kostolná 216/3, 076 51 Pribeník

Štatutárny orgán: Riaditeľ Mgr. Eva Szabóová od 28.06.2004

Bežné účty organizácie sú vedené v SLSP a.s. Kráľovský Chlmec

Č.ú.: 0553627954/0900 používaný výlučne pre prijímanie poskytnutých finančných príspevkov od Košického samosprávneho kraja

Č.ú.: 0552044933/0900 používa organizácia na príjem finančných prostriedkov od klientov organizácie, dobrovoľných darcov a na príjem podielu zaplatenej dane.

## Predmet činnosti a kapacita zariadenia

Účelom organizácie je humanitná starostlivosť a poskytovanie sociálnych služieb :  
- vyhľadávať a všestranne podporovať sociálne odkázané skupiny a zabezpečiť ich potreby a

služby na princípoch kresťanstva

- poskytovanie sociálnych služieb, najmä vo forme zriadenia a zabezpečenia celého chodu, prevádzky zariadenia sociálnych služieb, opatrovateľskej služby a to bezplatne, prípadne za čiastočnú úhradu v zmysle platných právnych predpisov
- uspokojovanie sociálnych potrieb fyzických osôb v záujme ich zdravého duševného a fyzického vývoja
- starostlivosť o objekt - najmä rekonštrukcia a údržba, v ktorom budú sociálne služby zabezpečované a poskytované.

Organizácia má vo vlastníctve budovu na ulici Staničnej v Pribeníku, v ktorom zabezpečuje humanitnú činnosť spočívajúcu vo forme zabezpečenia núdzového bývania pre matky s deťmi. Budova je plne zariadená, zrekonštruovaná. Kapacita uvedeného zariadenia je 15 osôb.

### **Organizačná štruktúra organizácie**

Schéma organizačnej štruktúry tvorí prílohu tejto správy.

Organizácia z finančných dôvodov zamestnávala v roku 2012 na základe pracovnej zmluvy 1 sociálneho pracovníka na 75% úväzok, na základe dohody o pracovnej činnosti vykonávali v organizácii práce 2 pomocné pracovné sily. Štatutárny orgán nepoberal príjem za vykonávanie činnosti pre organizáciu. Ekonomické vedenie a vedenie účtovníctva boli zabezpečené externe dodávateľským spôsobom.

### **Kvalifikačná štruktúra zamestnancov organizácie**

| Funkcia            | Kvalifikácia                      |
|--------------------|-----------------------------------|
| riaditeľ           | VŠ vzdelanie                      |
| sociál.pracovníčka | VŠ vzdelanie<br>príslušného smeru |
| pomocná prac.sila  | SŠ vzdelanie, VŠ<br>vzdelanie     |

## **Činnosť organizácie**

### **Činnosti a aktivity organizácie za sledované obdobie**

Organizácia zabezpečovala v roku 2016 humanitnú činnosť spočívajúcu vo forme zabezpečenia núdzového bývania pre matky s deťmi, služba bola poskytovaná v nehnuteľnosti ktorá je vo vlastníctve organizácie, je plne zariadená a poskytuje možnosti pre dôstojné ubytovanie pre matky v núdzi. Spoločná kuchyňa je plne vybavená pre kapacitu 15 osôb, v ktorej majú ubytovaní možnosť prípravy jedál z vlastných zdrojov. Pranie bielizne a upratovanie si zabezpečujú ubytovaní sami. Za účelom vytvoriť určité pracovné návyky organizácia zapojila ubytovaných do prác v záhrade ktorá je súčasťou nehnuteľnosti. Ubytovaný obhospodarovali a vypestovali časť zeleniny na priamu spotrebu ako i na uskladnenie. Zároveň sa podieľali na údržbe a skrášľovaní dvora a predzáhradky,

Po pridelení rozhodnutia a zaradení do registra poskytovateľov sociálnych služieb bol organizácii v roku 2015 pridelený finančný príspevok od Košického samosprávneho kraja na 8 osôb, ktorý organizácia použila na úhradu nákladov na mzdy, odvody, energiu a služby súvisiace s prevádzkovaním humanitnej činnosti.

Počet ubytovaných k 31.12.2016: 15 osôb

Počet ubytovaných k 31.12.2017: 8 osôb

### **Publikačná činnosť organizácie, celoročné vzdelávanie zamestnancov**

Organizácia v roku 2017 nevykonávala publikačnú činnosť.

Celoročné vzdelávanie zamestnancov v dôsledku nízkych príjmov nemohla zabezpečiť, sociálna pracovníčka sa zúčastnila bezplatných školení organizovaných Košickým samosprávnym krajom.

### **Zameranie organizácie**

Organizácia poskytuje núdzové ubytovanie pre matky s deťmi, nezabezpečuje ústavnú starostlivosť, ubytovaní klienti si sami zabezpečujú stravovanie, čistenie oblečenia ako i upratovanie. Organizácia sa snaží o usmerňovanie výchovy ubytovaných na základe kresťanských princípov, ubytované deti navštevujú detské bohoslužby a zúčastňujú sa aj katechizmu, ktoré vedie riaditeľka organizácie.

### **Spolupráca s verejnosťou**

Organizácia sa v rámci svojej činnosti snažila zapojiť do spolupráce aj verejnosť. Za pomoci verejnosti z blízkeho okolia organizovala zbierky šatstva a skladovateľných potravín, ktoré boli použité pre ubytovaných, zostávajúca zvyšná časť ošatenia bola odovzdaná obyvateľom z okolia ktorý sa nachádzajú v zlej finančnej situácii a ktorí túto ponuku prijali. O uvedených skutočnostiach je verejnosť informovaná aj na webovej stránke organizácie [www.jopasztor.eu](http://www.jopasztor.eu).

### **Realizované projekty**

Organizácia v roku 2017 zamestnala 1 zamestnanca v rámci projektu UPSVAR - Cesta na trh práce Aktivita č.3 podľa § 54 ods.1 písm a) 5/2004 Z.z..

### **Správa o hospodárení**

## Ročná účtovná závierka

Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky za obdobie od 01.01.2017 do 31.12.2017 tvoria prílohu tejto správy.

### Prehľad peňažných príjmov a výdavkov

Informácie o peňažných príjmoch a výdajoch k 31.12.2017:

| Obsah položky                                                                                                        | Suma<br>v celých<br>EUR |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Príjmy z predaja služieb (+)                                                                                         | 2906                    |
| Výdavky na obstaranie materiálu, energie<br>a ostatných neskladovateľných dodávok (-)                                | 5010                    |
| Výdavky na služby (-)                                                                                                | 6768                    |
| Výdavky na osobné náklady (-)                                                                                        | 15284                   |
| Výdavky na dane a poplatky, s výnimkou<br>výdavkov na daň z príjmov účtovnej jednotky (-)                            | 43                      |
| Iné ostatné náklady (-)                                                                                              | 490                     |
| Prijaté úroky, s výnimkou tých, ktoré<br>sa začleňujú do investičných činností (+)                                   |                         |
| Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou<br>tých, ktoré sa začleňujú do finančných činností (-)                        |                         |
| Výdavky na charitat. účely iným FO(-)                                                                                |                         |
| Prijaté peňažné dary od fyzických osôb(+)                                                                            | 620                     |
| Prijaté peňažné dary právnických osôb(+)                                                                             | 1564                    |
| Prijaté príspevky z podielu zaplatenej<br>dane(+)                                                                    | 1452                    |
| Prijaté príspevky od samosprávneho kraja<br>VÚC KE , UPSVaR (+)                                                      | 24132                   |
| <b>Zostatok peňažných prostriedkov<br/>v pokladni na konci účtovného obdobia (+/-)</b>                               | 478                     |
| <b>Zostatok peňažných prostriedkov na<br/>bežných účtoch na konci účtovného obdobia<br/>upravený o kurzové (+/-)</b> | 7211                    |

### Prehľad príjmov v členení podľa zdrojov

Príjmy za obdobie od 01.01.2017 do 31.12.2017 podľa zdrojov sú uvedené v nasledovnej tabuľke:

| Prehľad príjmov v členení podľa zdrojov    |              |
|--------------------------------------------|--------------|
| Z predaja služieb                          | 2906         |
| Prijaté príspevky od iných organizácií     | 1564         |
| Prijaté príspevky od fyzických osôb        | 620          |
| Príspevky z podielu zaplatenej dane        | 1452         |
| Príspevky od Košického samosprávneho kraja | 16391        |
| Dotácia UPSVaR                             | 7741         |
| Úroky                                      |              |
| <b>Celkom</b>                              | <b>30674</b> |

### Prehľad záväzkov a pohľadávok

Stav pohľadávok a záväzkov k 31.12.2016 je uvedený v nasledovnej tabuľke:

| Prehľad záväzkov a pohľadávok                                                           |      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Pohľadávky do lehoty splatnosti                                                         | 1351 |
| Pohľadávky po lehote splatnosti                                                         |      |
| Pohľadávky celkom                                                                       | 1351 |
| Krátkodobé záväzky po lehote splatnosti                                                 |      |
| Krátkodobé záväzky do lehoty splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka |      |
| Krátkodobé záväzky celkom                                                               | 896  |
| Dlhodobé záväzky po lehote splatnosti                                                   |      |
| Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti viac ako päť rokov                              |      |
| Dlhodobé záväzky celkom                                                                 |      |
| Krátkodobé a dlhodobé záväzky celkom                                                    | 896  |



### EON na jedného klienta / rok

Ekonomicky oprávnené náklady na jedného klienta na rok s rozlíšením na využitú a schválenú kapacitu za rok 2017 :

|                                                                |              |
|----------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>Oprávnené náklady na klienta pre využitú kapacitu v EUR</b> | <b>20170</b> |
| Mzdy, platy, osobné vyrovnania                                 | 5288         |
| Poistné na sociálne a zdravotné poistenie                      | 2599         |
| Cestovné náhrady                                               | 616          |
| Energia, voda                                                  | 3777         |
| Komunikácie                                                    |              |
| Materiál                                                       | 1234         |
| Dopravné                                                       |              |
| Štandardná údržba                                              | 3171         |
| Nájomné                                                        |              |
| Služby                                                         | 2952         |
| Bežné transfery                                                |              |
| Dane                                                           | 43           |
| Ostatné náklady                                                | 490          |
| <b>EON/ klient/rok</b>                                         | <b>2793</b>  |

|                                                                         |              |
|-------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>Oprávnené náklady na klienta pre schválenú kapacitu v celých EUR</b> | <b>20170</b> |
| Mzdy, platy, osobné vyrovnania                                          | 5288         |
| Poistné na sociálne a zdravotné poistenie                               | 2599         |
| Cestovné náhrady                                                        | 616          |
| Energia, voda                                                           | 3777         |
| Komunikácie                                                             |              |
| Materiál                                                                | 1234         |
| Dopravné                                                                |              |
| Štandardná údržba                                                       | 3171         |
| Nájomné                                                                 |              |
| Služby                                                                  | 2952         |
| Bežné transfery                                                         |              |
| Dane                                                                    | 43           |
| Ostatné náklady                                                         | 490          |
| <b>EON/ klient/rok</b>                                                  | <b>2953</b>  |

## **Ciele a aktivity organizácie na nasledujúci rok**

### **Pripravované projekty, programy a aktivity organizácie na nasledujúce obdobie**

- využitie fondov z EÚ
- Spolupráca s miestnou samosprávou- pracoviská, chránené dielne
- Rozšíriť sieť inštitúcií spolupracujúcich pri utváraní príležitosti pre ľudí so sociálnymi znevýhodnením.
- Získanie nových priestorov pre ďalší rozvoj
- Vzdelávanie klientov a ich začlenenie do spoločnosti
- Kvalifikácia personálu

### **Hlavné riziká , ktoré môžu ovplyvniť činnosť organizácie bez ohľadu na ich význam v súčasnosti**

- Nízka ponuka trhu práce v našom regióne
- Nízka informovanosť verejnosti o potrebách ľudí so sociálnym znevýhodnením.
- Nedostatok verejných investícií na budovanie sociálnej infraštruktúry
- Neustále legislatívne zmeny
- Nedostatok financií na rozvoj organizácie

Najväčším rizikom zo všetkých vymenovaných pre organizáciu v budúcnosti je príjem organizácie, nakoľko aj napriek tomu, že finančný príspevok od Košického samosprávneho kraja tvoril viac než 50% príjmu organizácie v prípade odopretia tejto pomoci by bola činnosť organizácie ohrozená. Výška prijatých finančných darov od iných osôb má klesajúcu tendenciu a nie je stabilná, v prípade straty uvedených zdrojov bude organizácia nútená svoju činnosť prehodnotiť resp. ukončiť.

Činnosť organizácie nepredstavuje zdroj znečisťovania životného prostredia a ani v budúcnosti nepredpokladá vyvíjanie činností ktoré by mali za následok znečisťovanie životného prostredia, z uvedeného vyplýva že nebude nutné hradiť náklady v súvislosti so znečisťovaním ovzdušia.

## **Zverejnenie výročnej správy**

Výročná správa bude zverejnená dňom jej schválenia riaditeľom organizácie, pre verejnosť bude dostupná v sídle organizácie.

## **Uzavreté partnerstvá**

Poskytovanie služieb a zabezpečenie chodu organizácie je riešené zo zdrojov od finančných darcov – od organizácií a jednotlivcov, tiež z podielu zaplatenej dane. Najväčší prísun zdrojov je zabezpečený Košickým samosprávnym krajom.

*Poskytovanie sociálnych služieb je spolufinancované Košickým samosprávnym krajom.*

Výročná správa schválená v Pribeníku , dňa 28.02.2018

Mgr. Eva Szabóová .....